120 — 16

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU C

Province Ontario — District No. 130 N. Waterloo — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Township of Woolwich — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — William Menges — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Residence and personal description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or registered number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. If other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, préciser la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine ou race ou tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1			Helma	"	F	Dau	S	March	1894	17	O			German	Canadian	Evan. A.
2			Howard	"	M	Son	S	March	1895	16	O			"	"	"
3			Clayfield Clarence	"	M	Farm Lab	S	July	1896	14	O					Methodist
4	28	29	Sander David	Woolwich Tp	M	Head	M	Feb	1862	49	O			German	Canadian	Mennonite
5			" Veronica	"	F	Wife	M	March	1865	46	O			"	"	"
6			" Eli	"	M	Son	S	July	1892	18	O			"	"	"
7			" Leah	"	F	Dau	S	July	1894	16	O			"	"	"
8			" Lydia	"	F	Dau	S	Nov	1896	14	O			"	"	"
9			" David	"	M	Son	S	Nov	1899	12	O			"	"	"
10			" Henry	"	M	Son	S	Dec	1901	9	O			"	"	"
11			" Veronica	"	F	Dau	S	May	1905	6	O			"	"	"
12			" John	"	M	Son	S	June	1908	3	O			"	"	"
13			" Tilman	"	M	Son	S	Sept	1910	8/12	O			"	"	"
14	29	30	Cressmen Daniel	Woolwich Tp	M	Head	M	Jan	1875	36	O			German	Canadian	Mennonite
15			" Leah	"	F	Wife	M	July	1874	36	O			"	"	"
16			" Amos	"	M	Son	S	Nov	1901	9	O			"	"	"
17			" Mary Ann	"	F	Dau	S	March	1904	7	O			"	"	"
18			" Daniel	"	M	Son	S	April	1906	5	O			"	"	"
19			" Nelson	"	M	Son	S	Nov	1907	3	O			"	"	"
20			Martin Susannah	"	F	Domestic	S	Aug	1889	21	O			"	"	"
21			Martin Jonathan	"	M	Farm Lab	S	Dec	1884	26	O					
22	30	31	Weber Israel	"	M	Head	M	Sept	1876	34	O			German	Canadian	Mennonite
23			" Hannah	"	F	Wife	M	May	1876	35	O			"	"	"
24			" Henry	"	M	Son	S	Feb	1902	9	O			"	"	"
25			" Susannah	"	F	Dau	S	Sept	1903	7	O			"	"	"
26			" Josiah	"	M	Son	S	Dec	1905	5	O			"	"	"
27			" Menasseh	"	M	Son	S	Nov	1907	3	O			"	"	"
28			Sauder Memo	"	M	Farm Lab	S	Dec	1900	20	O			"	"	"
29	31	32	Bontrager Louisa	Woolwich Tp	F	Head	Widow	June	1850	57	O			German	Canadian	Mennonite
30			" Nimietta	"	F	Dau	S	May	1886	25	O			"	"	"
31			" Stanley	"	M	Son	S	Dec	1892	18	O			"	"	"
32			" Shannon	"	M	Son	S	May	1897	14	O			"	"	"
33			Eby Hannah	"	F	Lodger	Widow	July	1825	85	O			English	Eng.	Mennonite
34	32	33	Martin Daniel B.	Woolwich Tp	M	Head	M	July	1875	35	O			German	Canadian	Mennonite
35			" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1867	43	O			"	"	"
36			" Magdalena	"	F	Dau	S	Dec	1900	10	O			"	"	"
37			" Hettie	"	F	Dau	S	Apr	1902	9	O			"	"	"
38			" Mary Ann	"	F	Dau	S	Apr	1904	7	O			"	"	"
39			" Rachel	"	F	Dau	S	Aug	1905	5	O			"	"	"
40			" Samuel	"	M	Son	S	Nov	1907	3	O			"	"	"
41			Snyder John	"	M	Farm Lab	S	April	1898	13	O			"	"	"
42	33	34	Cutler Annie	Woolwich Tp	M	Head	M	Dec	1867	43	O			German	Canadian	Lutheran
43			" Melinda	"	F	Wife	M	Dec	1895	25	O			"	"	"
44			" Lester	"	M	Son	S	Aug	1897	13	O			"	"	"
45			" Teramson	"	M	Son	S	July	1899	11	O			"	"	"
46			" Clayton	"	M	Son	S	April	1903	8	O			"	"	"
47			" Percival	"	M	Son	S	April	1905	6	O			"	"	"
48			" Harry	"	M	Son	S	April	1908	3	O			"	"	"
49			" Mabel	"	F	Dau	S	Jul	1910	1	O			"	"	"
50			Reger William	"	M	Farm Lab	S	May	1893	18	O			"	"	Lutheran

Line. Ligne.	Profession, occupation, trade or means of living. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners. Employés. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, as "sur ferme," "dans moulin à scie," "dans fonderie," "dans magasin de drogues," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à l'emploi autre que le principal ou le métier.	Hours of work in a day at principal occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week, if any. Heures de travail par semaine, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance pour l'année courante.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over, in years of age at Calling's Census. Coût de l'instruction après, en années, au recensement de Calling.	Infirm. Infirme.	Specify age. Spécifier l'âge.
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		No																Yes	Yes	Eng			
2		No																Yes	Yes	Eng			
3		In Store		0-0-01														Yes	Yes	Eng			
4		Farm Lab		0-9-00		Yes	No		32		72							Yes	Yes	English			
5		Farmer		0-0-00			Yes											Yes	Yes	German			
6		None		No														Yes	Yes	German			
7		Farm		0-0-01			Yes											Yes	Yes	German			
8				No														Yes	Yes	German			
9				No													10	Yes	Yes	German			
10				No													10	Yes	Yes	German			
11				No													10	Yes	Yes	German			
12				No													6	Yes	Yes	German			
13				No																Eng			
14		Farmer		0-0-00	Yes		Yes											Yes	Yes	German			
15		None		No														Yes	Yes	German			
16				No													10	Yes	Yes	German			
17				No													10	Yes	Yes	German			
18				No																			
19				No																			
20		Domestic		2-9-08		Farm			70									Yes	Yes	Eng			
21		Farm Lab		0-9-00	Yes	No												Yes	Yes	Eng			
22		Farmer		0-0-00	Yes		Yes		52		70		300					Yes	Yes	Eng			
23		None		No														Yes	Yes	Eng			
24				No													10	"	"	German			
25				No													10	"	"	German			
26				No																			
27				No																			
28		Farm Lab		0-9-00	Yes	No			52		70		300					Yes	Yes	Eng			
29		Farmer		0-0-00		Yes												Yes	Yes	Eng			
30				No														Yes	Yes	Eng			
31		Farm		0-0-01		Yes												Yes	Yes	Eng			
32				No													10	Yes	Yes	Eng			
33				No														Yes	Yes	Eng			
34		Farmer		0-0-00	Yes	Yes												Yes	Yes	German			
35		None		No														Yes	Yes	German			
36				No													10	Yes	Yes	German			
37				No													10	Yes	Yes	"			
38				No													10	"	"	German			
39				No																German			
40				No																			
41		Farm Lab		0-9-00	Yes	No	Farm		8		70							Yes	Yes	German			
42		Farmer		0-0-00	Yes		Yes		8		70							Yes	Yes	German			
43		None		No														Yes	Yes	German			
44				No													10	Yes	Yes	German			
45				No													10	Yes	Yes	German			
46				No													10	"	"	German			
47				No													3	"	"	"			
48				No																			
49				No																			
50		Farm Lab		0-9-00	Yes	No	Farm				70							Yes	Yes	German			